



## ZytoLight

### SPEC FGFR1/CEN 8 Dual Color Probe

**REF** Z-2072-50

5 (0.05 ml)

**REF** Z-2072-200

20 (0.2 ml)

Pro kvalitativní detekci amplifikace lidského FGFR1 genu a alfa satelitů chromozomu 8 fluorescenční *in situ* hybridizací (FISH)



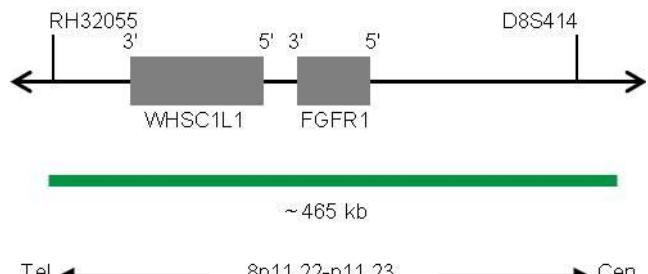
Prostředek pro lékařskou in vitro diagnostiku  
V souladu s EU nařízením 98/79/EC

#### 4. Potřebné reagencie

ZytoLight SPEC FGFR1/CEN 8 Dual Color Probe se skládá z:

- ZyGreen (excitace 503 nm/ emise 528 nm) označené polynukleotidy (~10.0 ng/μl), s cílovými sekvencemi v 8p11.22-p11.23\* (chr8:38,063,906-38,527,745) nesoucí genovou oblast FGFR1 (viz Obr.1).
- ZyOrange (excitace 547 nm/ emise 572 nm) označené polynukleotidy (~1.5 ng/μl), s cílovými sekvencemi v 8p11.1-q11.1 specifický pro alfa satelitní centromerickou oblast D8Z2 chromozomu 8.
- Hybridizační pufr založený na formamidu

\* V souladu s knihovnou lidského genomu GRCh37/hg19



Obr. 1: SPEC FGFR1 Mapa sondy (mimo měřítko)

ZytoLight SPEC FGFR1/CEN 8 Dual Color Probe dostupný ve dvou velikostech:

- Z-2072-50: 0.05 ml (5 reakcí po 10 μl každá)
- Z-2072-200: 0.2 ml (20 reakcí po 10 μl každá)

#### 5. Vybavení, které je vyžadováno, ale není součástí dodávky

- ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit (Prod. No. Z-2028-5/-20)
- Pozitivní a negativní kontrolní vzorky
- Mikroskopická sklíčka, pozitivně nabité
- Vodní lázeň (37°C, 98°C)
- Hybridizér nebo vyhřívaná ploténka
- Hybridizér nebo vlnká komůrka v hybridizační troubě
- Pipety (10 μl, 25 μl)
- Stopky
- Barvicí nádoby nebo lázně
- Kalibrovaný teploměr
- Xylen
- Ethanol (alkohol)
- Deionizovaná nebo destilovaná voda
- Krycí sklíčka (22 x 22 mm, 24 x 60 mm)
- Lepidlo, např. Fixogum Rubber Cement (Katalog. č. E-4005-50/-125) nebo podobné
- Fluorescenční mikroskop s odpovídajícím vybavením (400 - 1000x)
- Immerzní olej určený pro fluorescenční mikroskop
- Odpovídající sada filtrů

#### 6. Skladování a zacházení

Skladujte při teplotě 2-8 °C, ve vzpřímené pozici, chráněné před sluncem. Používejte chráněné před sluncem. Vraťte do skladovacích podmínek okamžitě po použití. Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace uvedené na štítku.

#### 7. Varování a preventivní opatření

- Před použitím si přečtěte instrukce!
- Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace!
- Tento produkt obsahuje látky (v nízkých koncentracích a objemech), které jsou škodlivé pro zdraví a potenciálně infekční. Vyvarujte se přímého kontaktu s reagenciemi. Používejte přiměřené ochranné prostředky (jednorázové rukavice, ochranné brýle a laboratorní pláště).
- V případě kontaktu s kůží omyjte okamžitě velkými množstvími vody!
- Pro profesionální uživatele je na vyžádání dostupný bezpečnostní list.

- Nepoužívejte reagencie opakovaně.
- Vyvarujte se vzájemné kontaminace vzorů, neboť to může vést k chybným výsledkům.
- Próba by neměla být po delší dobu vystavena světlu, speciálně ne silnému světlu, tzn., že všechny kroky by se měly provádět ve tmě a/nebo za použití tmavých, světlo nepropouštějících nádobek.

**Rizika:**

Složka určují riziko je formamid.

**Nebezpečí**

|           |  |
|-----------|--|
| H351      | Podezření na vyvolání rakoviny.  |
| H360FD    | Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.                  |
| H373      | Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.                |
| P201      | Před použitím si obstarajte speciální instrukce.                                       |
| P202      | Nepoužívejte, dokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozuměli jím. |
| P260      | Nevdechujte prach/dým/plyn/mlhu/páry/aerosoly.   |
| P280      | Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.             |
| P308+P313 | PŘI expozici nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.                |
| P405      | Skladujte uzamčené.  |

**8. Omezení**

- Pouze pro *in vitro* diagnostiku.
- Pouze pro profesionální uživatele.
- Klinická interpretace jakéhokoliv pozitivního barvení nebo jeho chybění musí být hodnocena v kontextu klinické historie, morfologie, ostatních histopatologických kritérií a stejně tak i ostatních diagnostických testů. Je odpovědností kvalifikovaného patologa být obeznámený s FISH próbami, reagenciemi, diagnostickými panely a metodami používanými k barvení preparátů. Barvení musí být prováděno v certifikované, licencované laboratoři pod dozorem patologa, který je odpovědný za prohlížení obarvených skel a vyhodnocení odpovídající pozitivních a negativních kontrol.
- Barvení preparátu, obzvláště intenzita a barvení pozadí závisí na zacházení se vzorkem před barvením. Neodpovídající fixace, mražení, tání, oplachování a sušení, var, krájení nebo kontaminace jinými vzorky nebo tekutinami může vést k artefaktům nebo falešným výsledkům. Nekonzistentní výsledky mohou být výsledkem variacemi ve fixaci a prosycovacích metodách, stejně tak jako nepravidelnostmi uvnitř vzorku.
- Próba má být používána pouze pro detekci lokusů popsaných v odstavci 4.
- Barvení bylo validováno za použití metod popsaných v těchto instrukcích pro použití. Obměny těchto procedur mohou vést ke změnám barvení a mají být validovány uživatelem.

**9. Interferující látky**

Pokud jsou ve vzorku přítomny červené krvinky, mohou jevit autofluorescenci, která ztěžuje detekci hledaných signálů

Následující fixační tekutiny jsou nekompatibilní (nevhodné) pro FISH:

- Bouinův roztok
- B5 fixace
- Kyselá fixativa (např. kys. pikrová)
- Zenkerova fixační tekutina
- Alkoholy (pokud jsou používány samostatně)
- Chlorid rtuti
- Formaldehyd/zinkové fixativum
- Hollandovo fixativum
- Nepufrovaný formalín

**10. Příprava vzorků**

- Fixace v 10% neutrálním pufrovaném formalínou po dobu 24h při pokojové teplotě (18-25°C).
- Připravte tkáňové vzorky  $\leq 0,5 \text{ m}^3$ .
- Používejte parafín nejvyšší (prémiové) kvality.
- Prosycení by mělo být prováděno při teplotě nižší než 65°C.
- Připravte řezy o tloušťce 2-4  $\mu\text{m}$ .
- Používejte pozitivně nabité skla.
- Fixujte po dobu 2-16h při teplotě 50-60°C.

**11. Příprava před použitím**

Produkt je ready-to-use, tedy připraven k přímému použití. Není vyžadována žádná obnova, mísení nebo ředění. Před použitím přineste próbu do pokojové teploty (18-25 °C), chráňte před světlem. Před otevřením nádobky promíchejte krátce ve vortexu a stočte.

**12. Pracovní postup****Příprava vzorku**

Připravte vzorek podle instrukcí uvedených u [ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit](#).

**Denaturace a hybridizace**

- Napipepujte 10  $\mu\text{l}$  próby na každý předpřipravený vzorek.
  - Přikryjte vzorky krycím sklíčkem 22 mm x 22 mm (vyvarujte se vytvoření bublin) a zlepte krycí sklíčko.
- Doporučujeme použít speciální lepidlo např. Fixogum.*
- Umístěte skla na horkou ploténku nebo do hybridizéru a denaturujte vzorky 10 min při 75°C.
  - Přeneste skla do vlhké komůrky nebo hybridizujte přes noc při 37 °C (např. v hybridizační troubě).

*Je zcela zásadní, aby vzorky v průběhu hybridizačního kroku nevyschlily.*

**Post-hybridizace**

Posthybridizační kroky (oplach, dobarvení, fluorescenční mikroskopie) provádějte podle instrukcí uvedených v [ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit](#).

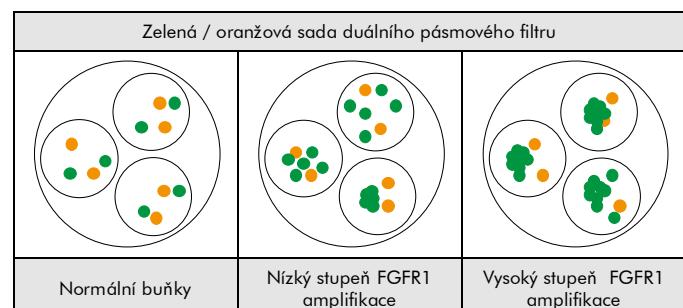
**13. Interpretace výsledků**

Při použití vhodných sad filtrů se hybridizační signály sondy zdají zelené (oblast genu FGFR1) a oranžové (CEN 8).

**Normalní situace:** V interfázích normálních buněk nebo buněk bez amplifikace zahrnující genovou oblast FGFR1 se objevují dva zelené a dva oranžové signály (viz obrázek č.2).

**Abnormální situace:** V buňkách s amplifikací v oblasti genu FGFR1 bude pozorován zvýšený počet zelených signálů nebo skupin zelených signálů (viz obrázek č.2).

*Překrývající se signály se mohou jevit jako žluté signály.*



Obr. Č. 2 : Předpokládaný normální výsledek a abnormální jádra

Jiná distribuce (rozmístění) signálů může být pozorována v některých abnormálních vzorcích, která může vést ve výsledku k jinému vzoru signálů, než jsou popsány výše, indikující variantní přestavby. Nečekané vzory signálů by měly být dále dovyšetřeny.

**Vemte v potaz:**

- Kvůli rozvolněnému chromatinu se mohou jednotlivé signály jevit jako malé shluhy signálů. A proto dva nebo tři signály stejné velikosti, které jsou ve vzdálenosti, která je menší než průměr jednoho signálu, mají být počítány jako jeden signál.
- Nehodnotte překrývající se jádra.
- Nepočítejte příliš natrávená jádra (rozpoznatelná podle přítomnosti tmavých oblastí uvnitř jáder).
- Nepočítejte jádra se silnou autofluorescencí, která znesnadňuje rozpoznání signálů.
- Negativní nebo neočekávaný výsledek může být způsoben vícečetnými faktory, viz odst. 17.
- Za účelem správného hodnocení výsledků musí uživatel před použitím produktu provést validaci v souladu s národními a/nebo mezinárodními doporučeními.

**14. Doporučené postupy kontroly kvality**

Za účelem zajištění správných postupů má být ke každému testu přiřazena vnitřní a vnější kontrola. Pokud tyto kontroly selžou při demonstraci správného barvení, výsledky vzorku pacienta musí být hodnoceny jako invalidní.

**Vnitřní kontrola:** Nenádorové buňky uvnitř vzorku, ve kterých je patrný normální vzor signálů.

**Externí kontrola:** Ověřené (validované) pozitivní a negativní kontrolní vzorky.

**15. Výkonnostní charakteristiky**

**Přesnost:** Místo hybridizace sondy bylo hodnoceno na metafázových spreadech karyotypově normálního samce. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovala sonda pouze na očekávané lokusy. Nebyly pozorovány žádné další signály nebo křížové hybridizace. Proto byla vypočítána přesnost na 100%.

**Analytická citlivost:** Pro analytické stanovení citlivosti byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Všechna jádra ukázala očekávaný normální signál ve všech testovaných vzorcích. Analytická citlivost byla proto vypočtena na 100%

**Analytická specificita:** Pro stanovení analytické specificity byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovaly všechny signály pouze s očekávanými cílovými lokusy a žádnými jinými lokusy. Analytická specificita byla proto vypočtena na 100%.

**16. Likvidace odpadů**

Likvidace reagencí musí být provedena v souladu s lokálními zákony.

**17. Řešení problémů**

Jakákoliv odchylka od návodu k obsluze může vést k horším výsledkům barvení nebo k žádnému znečištění.

**Slabé nebo vůbec žádné signály**

| Možná příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Žádné dostupné cílové sekvence   | Použijte vhodnou kontrolu.   |
| Buňky nebo tkáň nebyly fixovány správně  | Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <a href="#">ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</a> |
| Nesprávná příprava teplém, natrávení, denaturace, hybridizace nebo teplota oplachu | Zkontrolujte teplotu u vše zařízení, u kterých je kalibrovaný teploměr   |
| Proteolytická předběžná úprava není rádně provedena                                | Optimalizujte inkubační dobu pepsinu, Zvyšte nebo snižte.  |

|   |   |
|---|---|
| Odpárování sondy                            | Při použití hybridizéru, je nutné použít mokré proužky / nádržce naplněné vodou.<br>Při použití hybridizační pece, vhlídky komoty, by mělo být krycí sklíčko zcela uzavřené, např. Fixogum, aby se zabránilo vysýchaní vzorků během hybridizace |
| Příliš nízká koncentrace promývacího pufuru | Zkontrolujte koncentraci promývacího pufuru   |
| Staré odvodňovací roztoky                   | Připravte čerstvé odvodňovací roztoky.  |
| Špatně nastavení fluorescenčního mikroskopu | Nastavte správně  |
| IPoužití nesprávného setu filtrů            | Použijte set filtrů, které jsou odpovídající fluochromům próby.<br><i>Trojité filtry poskytují méně světla v porovnání s jednoduchými nebo duálními filtry. Navíc signály se mohou při použití trojitého filtru jevit bledší.</i>               |
| Poškození próby světlem                     | Hybridizační a promývací kroky provádějte ve tmě.   |

**Zkrácené hybridizační signály, šum na pozadí**

| Možná příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Nekompletní odparafinování                                     | Použivejte čerstvé roztoky; zkontrolujte délku odparafinování  |
| Příliš silné natrávení   | Zkrátte inkubaci s pepsinem.   |
| Příliš velký objem próby na plochu vzorku                      | Snižte objem próby na řez, rozmetráťte próbu po kapkách, abyste se vyhnuli příliš vysoké místní koncentraci. |
| Preparáty jsou vychladlé na pokojovou teplotu před hybridizací | Přeneste preparáty krátce do 37 °C   |
| Příliš vysoká koncentrace promývacího pufuru                   | Zkontrolujte koncentraci promývacího pufuru.   |
| Oplachovací teplota po hybridizaci je příliš nízká             | Zkontrolujte teplotu a zvyšte ji, pokud je to nutné  |
| Vysušení vzorků mezi jednotlivými kroky inkubace               | Zabraňte vysušení pomocí přilepení krycího sklíčka a provádění inkubace ve vlném prostředí.                  |

**Poškozená morfologie**

| Možná příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Buňky nebo tkáň nebyly fixovány správně                        | Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <a href="#">ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</a> |
| Příprava natrávením není provedena správně                     | Optimalizujte dobu inkubace s pepsinem, zkrátte nebo prodlužte, je-li potřeba  |
| Nedostatečné oschnutí preparátu na vzduchu před aplikací próby | Prodlužte osušení.   |

**Překrývání jáder**

| Možná příčina                    | Řešení                             |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Nevhodná tloušťka tkáňových řezů | Připravte 2-4 µm microtomové řezы. |

**Vzorek uplavává ze sklíčka**

|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| Možná příčina             | Řešení                        |
| Nevhodný povrch sklíčka   | Použijte vhodná sklíčka.      |
| Natrávení je příliš silné | Snižte inkubační dobu pepsinu |

**Slabé barvení**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Možná příčina                  | Řešení  |
| Nízká koncentrace roztoku DAPI | Používejte DAPI/DuraTect-Solution (ultra) (Prod. No. MT-0008-0.8) |
| Příliš krátká doba inkubace    | Prodlužte dobu inkubace s DAPI.                                   |

**18. Literatura**

- Balko JM, et al. (2012) *Mol Cancer Ther* 11: 2301-5.
- Broom RJ, et al. (2012) *Clin Genitourin Cancer* 10: 202-6.
- Cihoric N, et al. (2014) *Br J Cancer* 110: 2914-22.
- Edwards J, et al. (2003) *Clin Cancer Res* 9: 5271-81.
- Elbauomy Elsheikh S, et al. (2007) *Breast Cancer Res* 9: R23.
- Fernanda Amary M, et al. (2014) *Cancer Med* 3: 980-7.
- Freier K, et al. (2007) *Oral Oncology* 43: 60-6.
- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Kohler LH, et al. (2012) *Virchows Arch* 461: 49-57.
- Lacroix-Triki M, et al. (2010) *J Pathol* 222: 282-98.
- Lantuejoul S, et al. (2012) *Oncologie* 14: 530-7.
- Lee PL, et al. (1989) *Science* 245: 57-60.
- Lehnen NC, et al. (2013) *Histopathology* 63: 157-66.
- Pfeiffer M, et al. (2012) *Nat Genet* 44: 1104-10.
- Preusser M, et al. (2014) *Lung Cancer* 83: 83-9.
- Reis-Filho JS, et al. (2006) *Clin Cancer Res* 12: 6652-62.
- Schildhaus HU, et al. (2012) *Mod Pathol* 25: 1473-80.
- Schultheis AM, et al. (2014) *Mod Pathol* 27: 214-21.
- Seo AN, et al. (2014) *Virchows Arch* 465: 547-58.
- Turner N, et al. (2010) *Cancer Res* 70: 2085-94.
- Wetterskog D, et al. (2012) *J Pathol* 226: 84-96.
- Wilkinson DG: *In Situ Hybridization, A Practical Approach*, Oxford University Press (1992) ISBN 0 19 963327 4.

Naši experti jsou Vám k dispozici zodpovědět Vaše otázky. Prosím kontaktujte [helptech@zytovision.com](mailto:helptech@zytovision.com)



ZytoVision GmbH  
Fischkai 1  
27572 Bremerhaven/Německo  
Telefon: +49 471 4832-300  
Fax: +49 471 4832-509  
[www.zytovision.com](http://www.zytovision.com)  
Email: [info@zytovision.com](mailto:info@zytovision.com)

**Ochranná známka:**

ZytoVision® a ZytoLight® jsou pod ochrannou známkou ZytoVision GmbH.